



這類別包括零售業樓宇,以及其他設計或改建 作商業用途的樓宇,但不包括專作寫字樓用途 的樓宇。

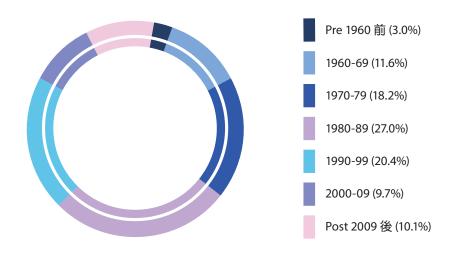
這類物業在 2023 年年底的總存量為 11 778 300 平方米,其中港島佔 28%,九龍佔 41%,新界佔 31%。按樓齡劃分的總存量詳見圖表。

按樓齡分類的總存量

Stock Distribution by Age

This sector comprises retail premises and other premises designed or adapted for commercial use, with the exception of purpose-built offices.

Stock in this sector at the end of 2023 was 11 778 300 m², with 28% of the total spaces on Hong Kong Island, 41% in Kowloon and 31% in the New Territories. Distribution of total stock by age is shown in the chart.



2023 年的落成量下跌至 90 700 平方米,九龍和港島分別佔總落成量的 62% 和 29%,其餘 9% 則坐落新界。按地區計,落成量主要來自九龍城,佔 47%,其次為南區,佔 23%。

Completions in 2023 fell to 90 700 m². Kowloon and Hong Kong Island contributed 62% and 29% of the total completions respectively while the remaining 9% was attributable to the New Territories. On district basis, completions mainly came from Kowloon City at 47%, followed by the Southern district at 23%.

和人商業樓宇Private Commercial

2023 年,商業樓宇的使用量錄得正數 87 300 平方米。年底空置量微跌至 1 217 400 平方米,相當於總存量的 10.3%。商場鋪位和樓上商業單位佔總空置量的 64%。 The commercial sector recorded a positive take-up of 87 300 m² in 2023. The vacancy at the year-end slid gently to 1 217 400 m², representing 10.3% of the total stock. Vacant arcade shops and upper floor commercial space accounted for 64% of the total vacancy.

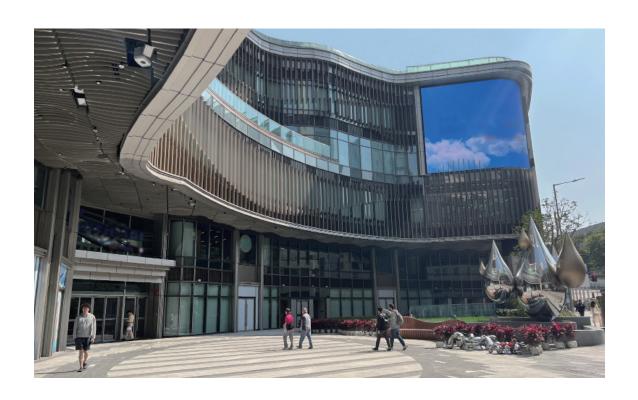


預計落成量將在 2024年進一步下跌至 78 400平方米,然後在 2025年回升至 88 500平方米。2024年的供應將主要來自灣仔和油尖旺,分別佔總落成量的 36%和 20%。2025年的供應將主要位於九龍城,佔總落成量的 33%,其次為灣仔和油尖旺,分別佔 17%和 13%。

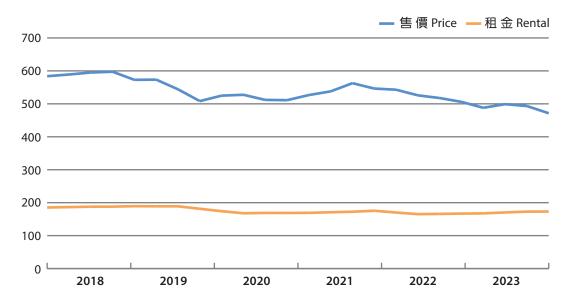
Completions are forecast to decrease further to 78 400 m² in 2024 and then rebound to 88 500 m² in 2025. Supply in 2024 will mainly come from Wan Chai at 36% and Yau Tsim Mong at 20% of the total completions. Supply in 2025 will be largely from Kowloon City providing 33% of the total completions, followed by Wan Chai and Yau Tsim Mong at 17% and 13% respectively.

零售業樓宇售價雖然在第二季曾輕微回升,但在2023年仍錄得跌幅,以2022年第四季與2023年第四季相比,售價下跌6.8%。相反,租金在2023年全年均呈升勢,2023年第四季與2022年同期相比,租金錄得3.7%的升幅。

Despite a slight rebound in the second quarter, prices of retail properties declined in 2023, registering a fall of 6.8% between the fourth quarters of 2022 and 2023. In contrast, rents were on an upward trend throughout 2023, registering a growth of 3.7% in the fourth quarter of 2023 over the same period of 2022.

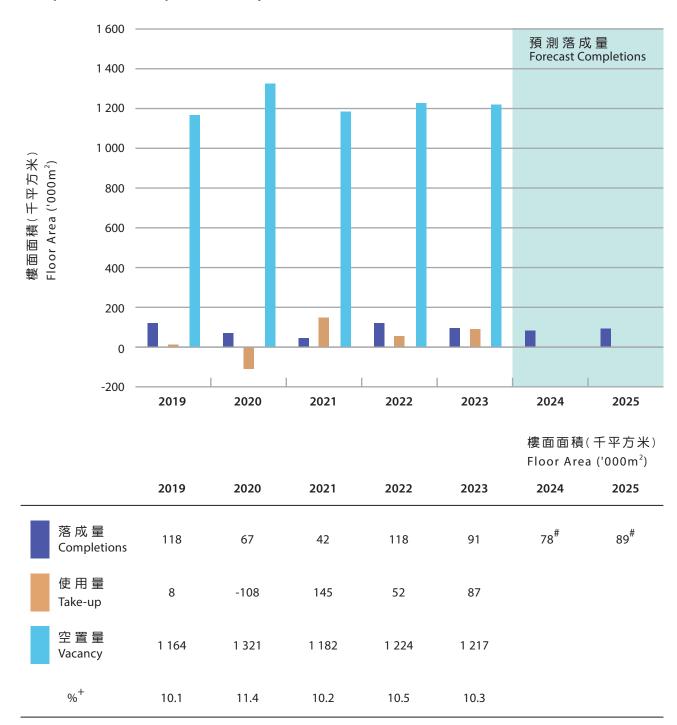


私人零售業樓宇售價及租金指數 Private Retail Price and Rental Indices



2024 香港物業報告 Hong Kong Property Review

落成量、使用量及空置量 Completions, Take-up and Vacancy



- + 年底空置量佔總存量的百分率。
 Vacancy at the end of the year as a percentage of stock.
- # 預測數字 Forecast figures